

Mẫu điền dành cho trợ cấp mang thai, sinh con

Kiểm tra các thông tin tên người đăng ký, ngày tháng năm sinh, địa chỉ xem có sai sót gì không. Nếu có sai sót, gạch 2 vạch và sửa lại thông tin chính xác
Hãy điền vào những phần không có in thông tin

Kiểm tra **Tên người đăng ký (Mẹ) - Katakana**

Kiểm tra **Ngày tháng năm sinh (Mẹ)**

Viết **số điện thoại** vào mục **Địa chỉ liên hệ**

Kiểm tra **Tên của con - Katakana**

Kiểm tra **Ngày tháng năm sinh của con**

Viết **Tên ngân hàng** trường hợp **không phải tài khoản Yucho**

Nếu là tài khoản Yucho, viết **Mã số chi nhánh Yucho** gồm 5 chữ số

Nếu trường hợp có 1 trẻ, tổng số tiền trợ cấp mang thai, sinh con là 100.000 yên.
Nếu trường hợp sinh đôi trở lên, trong đơn đăng ký sẽ có 2 tờ, 100.000 yên là trợ cấp mang thai và thêm 50.000 yên trợ cấp sinh con đối với trẻ thứ 2.
Trợ cấp mang thai chỉ dành cho đối tượng có đăng ký địa chỉ ở Nhật Bản trong quá trình mang thai. Trường hợp giấy đăng ký ghi tên của thai phụ không có đăng ký cư trú thì nếu trên giấy có ghi 100.000 yên thì cũng chỉ được nhận phần trợ cấp sinh con (50.000 yên đối với trẻ sinh từ tháng 4/2022). Nếu muốn nhận trợ cấp mang thai, người mẹ cần làm thủ tục đăng ký trợ cấp mang thai.

様式第2号(第2-
記入例

札幌市妊娠・出産寄り添い給付金(妊娠・出産分)申請書

(出産・子育て応援交付金による出産応援ギフト・子育て応援ギフト)

この申請書は、令和4年4月から12月までに出生した方が用いるものです。同封のアンケートにもご記入のうえ、必要な添付書類と合わせてご提出ください。

妊娠分給付金(妊娠1人につき5万円)と出産分給付金(子ども1人につき5万円)の支給を希望するため、下記のとおり申請します。

1. 申請者 記入日 20 23 年 2 月 20 日

(フリガナ) 氏名 サッポロ ハナコ	生年月日 西暦 1990 年 4 月 1 日	現住所 〒060-8611 札幌市中央区北1条西2丁目1-1
連絡先 011-211-2111	出産時点の住所(現住所と異なる場合のみ記載)	

※「現住所」には申請時点の住所を記載し、「出産時点」は出産時に印字されている場合は印字内容をご確認いただき、必要に応じてご変更ください。

現在の住所と出産時点の住所が異なる場合にご記入ください。

2. 対象となる子ども

(フリガナ) 氏名 サッポロ タロウ	生年月日 西暦 2022 年 8 月 1 日	現住所(申請者と別居している場合のみ記載)
--------------------------	------------------------------	-----------------------

※「現住所」には申請時点で申請者と別居している場合のみお子様の住所を記載し、印字されている場合は印字内容をご確認いただき、必要に応じてご変更ください。

申請者と対象となるお子様が別居している場合にご記入ください。

3. 同意・誓約事項 以下1~8の事項に同意し、誓約します。

1. 札幌市妊娠・出産分給付金(以下「給付金」)を不正に使用すること。
2. 妊娠期間から子育てまで、産後ケア等に関する相談・支援を受けること。
3. 他の自治体で、給付金を受取ることをしないこと。
4. 給付金の交付を受けるに当たって、必要な書類を提出すること。
5. 提出した書類が、虚偽・不正であることを知りながら提出したことを認め、返金すること。
6. 申請内容が虚偽・不正であることを知りながら提出したことを認め、返金すること。
7. この申請書は、札幌市において支給決定した後は、給付金の請求書として取り扱います。
8. 札幌市に支給決定された給付金を、他の自治体で受取ることをしないこと。

Tài khoản nhận

Trợ cấp sẽ không được chuyển cho tài khoản người khác ngoài người đăng ký (Mẹ)

(Không thể nhận vào tài khoản của Con)

Chỉ điền 1 trong 2 mục, tài khoản ngân hàng không phải Yucho điền ở trên, tài khoản Yucho điền ở dưới.

Viết Tên chi nhánh

Viết Số tài khoản

4. 受取口座

【受取口座記入欄】 ゆうちょ銀行以外で受け取りをご希望の方

金融機関名 ゆうちょ銀行	支店名 札幌 本町	分類 0 普通	口座番号 (口座番号を記入してください)	(フリガナ) 口座名義(自署してください) ※「申請・請求者」名義に限る。 サッポロ ハナコ
-----------------	--------------	------------	-------------------------	---

ゆうちょ銀行で受け取りをご希望の方(上記「ゆうちょ」銀行以外に記入された方は記入しないでください。)

(フリガナ)
口座名義(自署してください)
※「申請・請求者」名義に限る。

通帳番号(右詰めでお書きください。)

(フリガナ)
口座名義(自署してください)
※「申請・請求者」名義に限る。

※長期出入金がない口座を記入しないでください。

(双子以上は、それぞれ別枠で記入してください。)

5. 申請額・請求額

申請額・請求額 100,000 円

申請額・請求額は、妊娠1人当たり一律50,000円と

な。次の場合は出産分50,000円分の支給とな

る。多胎の場合は2人目以降のお子様分の出産分の

支給額に引き上げさせていただきます。

Viết **Ngày** điền đơn đăng ký

Kiểm tra **Địa chỉ - Mã bưu điện**

Chỉ điền trong trường hợp địa chỉ khi sinh con khác với địa chỉ hiện tại

Trong trường hợp **Không sống cùng con**, vui lòng điền địa chỉ hiện tại của con

Viết Tên bằng Katakana

Viết Tên bằng chữ cái tiếng Anh hoặc Kanji

Viết Tên bằng Katakana

Viết Tên bằng chữ cái tiếng Anh hoặc Kanji

Viết **Số tài khoản**